

聖士提反書院附屬小學

St Stephen's College Preparatory School

To: G5 Parents

From: Dr Agnes Wai, Principal

Date: 19th June 2020

Boarding Programme 2020-2021

Primary school is the cornerstone of a child's education. Keeping this in mind, St Stephen's College Preparatory School launched a mandatory Boarding Programme for Grade 6 students years back, facilitating the delivery and integration of academics and essential life skills. We are pleased to share that the programme has been well-received by parents and students alike.

This year's Boarding Programme Briefing Session will be held online due to Covid-19 pandemic and consequent social distancing. Parents are welcomed to watch the short video of the briefing session to deepen their understanding of the Boarding Programme.

Please note:

- 1. The mandatory Boarding Programme automatically enrols all G6 students for academic year 2020-2021.
- 2. Boarding Programme is a year-long commitment, withdrawal midway is not allowed unless for special reasons.*
- 3. Boarding fee for this year is \$43,700 paid in 10 instalments. The fee covers food, water, electricity, laundry, transportation to some activities, and skills training expenses.
- 4. If you choose to opt-out of the Boarding Programme, you must apply to the School by **26**th **June 2020 (Friday)** with a detailed explanation. Please note that with special-case withdrawals, rejoining requires a new application to be submitted along with an extra month's boarding fee payment. However, application to join the programme after February, 2021 will not be accepted.

If you have any enquiries, please contact Ms Katie Wong on 2813 8410.

^{*} If you wish to withdraw under special circumstances, you should submit one month's notice in writing to the School. However, if immediate withdrawal is intended, one month's extra administrative fee will be charged from the day when the written request was submitted.



聖士提反書院附屬小學

St Stephen's College Preparatory School

寄宿課程 2020-2021

小學教育是終身學習的主要基石。聖士提反書院附屬小學將課堂教學與寄宿生活課程融合為一,使它成為全人教育。為期一年的寄宿課程是六年級學生必修課程之一,該課程經已開辦多年,期間各方面反映之意見良好,一致認為該課程內容豐富,趣味與實用兼備,為宿生提供了均衡之身心發展及多元化之技能訓練。

因應新型冠狀病毒的疫情,為盡量減少社交接觸及安全起見,本年度之「寄宿課程簡介會」將改以預先錄製之短片形式發布。家長可透過簡介會短片以加深對寄宿課程的了解。

有意讓其子弟參加寄宿課程之家長,請留意以下事項:

- 1. 寄宿課程是六年級學生必修課程,凡於 2020 年 9 月升讀六年級之同學,不需申請,將自動被視為參加寄宿。
- 2. 校方經計算準確人數後,即進行添置宿舍設備、聘請導師及安排活動等籌備工作;而寄宿課程亦是一個貫通全年之訓練課程,故除特殊情況外,校方將不接納同學中途無故退出。*
- 3. 本年度宿費為\$43,700,分十個月繳交,當中包括膳食、水、電、洗熨、部分活動交通及技能訓練材料等費用。
- 4. 如因個別特殊理由,需向校方申請退出寄宿課程者,必須於 6 月 26 日(星期五)或之前以書面詳述退出原因,遞交校方審核。已退出寄宿課程之同學如日後重新申請,校方將額外多收取一個月寄宿費用作行政費,而校方亦不接受2021年2月後之入宿申請。

如有任何疑問,請致電 2813 8410 與黃嘉儀主任聯絡。

以上通告 五年級家長

> 校長 衛燕華博士

二〇二〇年六月十九日

* 如因特殊理由需要中途退宿,必須預先一個月向校方提出書面申請。如即時退宿者,雖經校方批准,仍需多繳付一個月宿費作為行政費用(以書面提出日期為準)。